

## 序 言

2006年8月1日德語新正字法正式生效，2007年8月1日起在各級學校全面實施。1996年德語新正字法公佈後，引起各方面，尤其德語語言學界、新聞雜誌出版界和文學界的強烈批判和責難。經過2004年和2006年兩次的修訂，終於塵埃落定。

本書主要介紹德語最新的正字法規則，按照2006年2月的官方版本分為六章，介紹（1）語音與字母的關係，（2）分開寫與連寫，（3）連接號，（4）大寫與小寫，（5）詞的移行規則和（6）標點符號。除第一章外，例句均附上中文翻譯；原版本所附的詞彙一覽表（Wörterverzeichnis），因已有最新版的杜登字典（Duden, Band 1: Die deutsche Rechtschreibung, 25., völlig neu bearbeitete und erweiterte Auflage, Mannheim 2009）可供參考，故從略。

「簡明德語最新正字法手冊」可以單獨當作教材，學習德語正字法，也可以配合坊間各類德語教材作為德語正字法的參考書。

本書的原稿和排樣，雖然前後經過多次的校對，相信錯誤、遺漏仍不能完全避免，懇請德語界前輩、學者、專家和使用本書的學生，隨時給予指正。

淡江大學德文系教授 鍾英彥

2011年12月